

■ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくお使いください。  
この取扱説明書と施工説明書は必ずご使用になるお客様の方で保管してください。

## 安全上のご注意

- ここに示した **△ 警告** は誤った取扱いをすると、死亡または重症に結び付く可能性があります。
- ここに示した **△ 注意** は誤った取扱いをすると、傷害または物的損害に結び付く可能性があります。  
いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- お守りいただく事項の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。



**やけど、漏水をした場合の処置** やけどをした場合は、すぐ、その箇所に水を流しながら冷やしてください。そして専門の医師の診察を受けてください。  
漏水した場合は元栓、または止水栓を閉めてください。ポンプをお使いの場合は、ポンプを止めてください。  
そして専門の業者に修理を依頼してください。

給湯温度は85℃より高温で使用しないでください。 	加工及び接合等の改造はしないでください。 	小さいお子様だけの使用は避けてください。 
85℃より高温でご使用になると、水栓の寿命が短くなり、破損して、やけどをしたり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。	器具が破損し、やけど・けがをしたり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。	やけど・けがをするおそれがあります。
分解は、保守・点検の決められた項目以外はしないでください。 	高温の湯をお使いのときは吐水口は高温になっています。直接肌を触れないでください。 	湯水をお使いになる前に、必ず手で適温かどうかを確かめてください。 
器具が破損し、やけど・けがをしたり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。	やけどをするおそれがあります。	確かめないと高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。
温度調節ハンドルの表示で湯温を確かめた後、吐水してください。 	高温の湯をお使いの後は、必ず温度調節ハンドルの目盛を「40」以下に戻しておいてください。 	高温の湯をお使いの後は、器具内に高温の湯が残らないように、しばらく水を流してから止水してください。 
確かめないと高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。	次に使用する時、いきなり高温の湯を浴び、やけどをするおそれがあります。	次に使用する時、器具内に滞留した高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。

## 警告

温度調節ハンドルを急に回すと、温度が急上昇することがありますので、ハンドルはゆっくり回してください。 	ストレーナの清掃は止水栓又は元栓で必ず湯水を止めてから行ってください。 	寒冷地仕様の場合 水抜き栓は水抜き以外の目的で開けないでください。 
やけどをするおそれがあります。	ストレーナをいきなり開けますと高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が吹き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。	水抜き栓をいきなり開けますと高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が吹き出して、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

配管などの解氷のため、解氷機をご使用の場合、水栓には絶対に通電しないでください。 
通電すると水栓が発熱し、破損して家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

器具に乗ったり、よりかかったりして無理な力を加えないでください。吐水口先端に重いものを下げたり、力をかけて回さないでください。 	めっき部品は、ぶつけたり落としたりしないでください。また、鋭利な物や硬い物を当てないでください。 	吐水量設定ハンドル操作の急閉止は、配管からの漏水を起こすことがありますので、ゆっくり操作してください。 
器具が破損し、けがをするおそれがあります。万一めっきの表面が割れて、けがをするおそれがあります。新しい部品に交換してください。	器具が破損し、けがをするおそれがあります。万一めっきの表面が割れた場合は、ただちに新しい部品に交換してください。	ゆっくり操作しないと漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

器具が予想される際は、一般地仕様をお使いの場合、水栓本体や配管に布を巻くなどして、凍結を防止してください。寒冷地仕様をお使いの場合は配管の水抜き操作と水栓本体の水抜き操作を行ってください。 
水抜きしないと凍結破損で漏水し、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

1ページ

〈修理のご依頼は〉お求めの取扱店または (株)INAXメンテナンス(ホームページアドレス <a href="http://www.i-mate.co.jp">http://www.i-mate.co.jp</a> ) TEL 0120-1794-11 受付時間 9:00~22:00 [365日受付&修理] FAX 0120-1794-56	製造元 <b>株式会社 KVK</b> 本社・工場/〒501-1195岐阜市黒野308 TEL/058-239-3111代表 インターネットホームページ <a href="http://www.kvk.co.jp/">http://www.kvk.co.jp/</a>
---	---

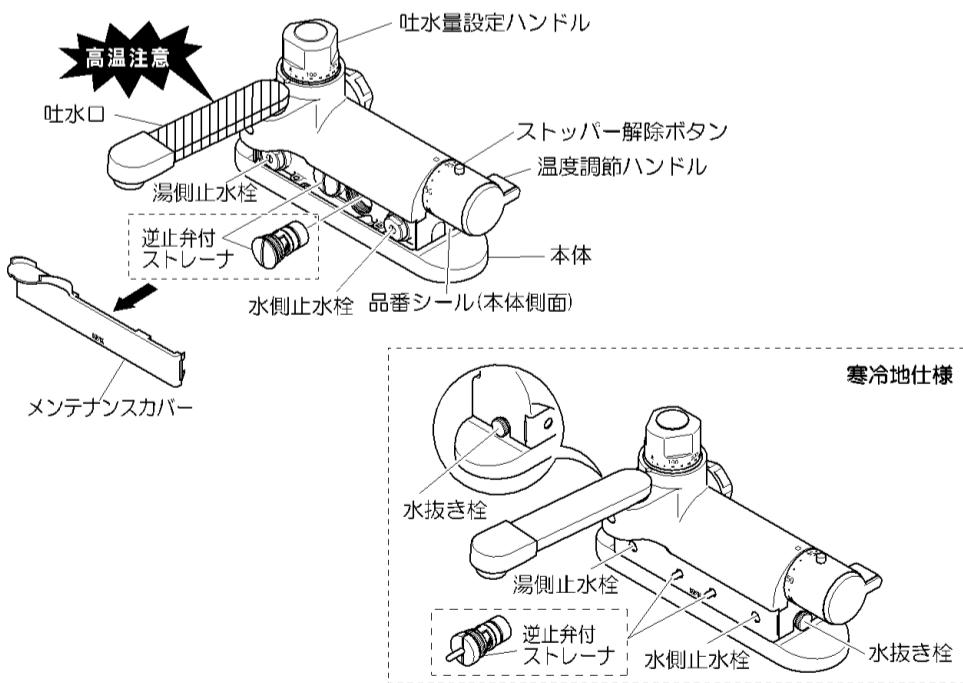
2ページ

## ご使用の前に / ご使用方法

### △ 給湯機の使用上のご注意

- ・給湯機の給湯温度は、必要とする吐水温度より10℃以上高くしてください。なお、安全のため60℃給湯をおすすめします。
- ・吐水量が多すぎる場合は、止水栓であらかじめ流量調節を行ってください。
- ・給水圧力が低い時や水温が高い時は、給湯機が着火しにくくなることがあります。  
その場合は給湯機の設定温度を少し下げてお試しください。(瞬間型の場合)

### 各部の名称



### 温度調節方法

温度調節ハンドルの目盛を表示ポイントに合わせます。  
目盛「40」を目安にしてください。

高温に回しますと、目盛「40」を少し過ぎたところで一度温度調節ハンドルが止まります。  
(温度:約42~45℃)

それ以上の高温を出すときは、ストップ解除ボタンを押しながら回してください。  
使用後は目盛「40」以下に戻してください。

【△ 注意】目盛は、温度表示ではありません。  
目盛は、温度調節の目安としてください。



### 吐水量設定ハンドルの使用方法

吐水量設定ハンドルを左へ回すと湯水が出ます。  
浴槽の大きさに応じて、ハンドルの目盛(L)を赤ポイントに合わせます。(1回の最大吐水量約300L)  
(例) 200Lをセットする時は、ハンドルを目盛「200」に合わせてください。

ハンドルは計量しながら自動で元へ戻り止水します。  
計量以外で使用する場合は、目盛範囲でハンドルを回し吐水します。「止」に合わせ止水します。



【△ 警告】  
湯水をお使いになる前に、必ず手で適温かどうかを確かめてください。  
確かめないと、高温の湯が出てやけどをするおそれがあります。

【△ 注意】  
吐水量設定ハンドルはゆっくり操作してください。急な操作はウォーターハンマー(水騒音)が発生し、漏水の原因となります。  
【お願い】100L以下をセットする時は、ハンドルを一度「100」以上回した後目盛を合わせてください。  
※本品は計量機器ではありません。吐水量設定ハンドルの目盛は吐水量の目安としてください。

### 最大吐水量の変更方法

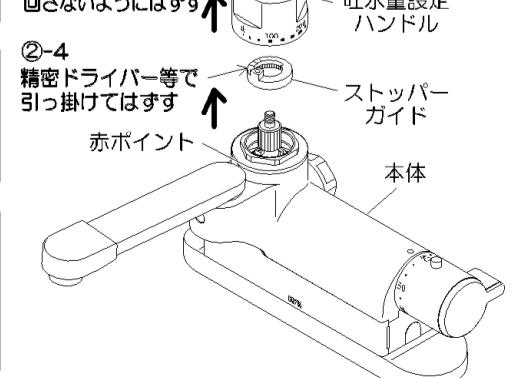
ストップ解除ガイドを調節することで、浴槽の大きさに合わせて、最大吐水量を変更することができます。  
(工場出荷時は最大吐水量約300Lに設定してあります。)

- ① 吐水量設定ハンドルを止水の位置(カチッと音がする)にします。
- ② 吐水量設定ハンドルを回転させないように注意してストップ解除ガイド(黒色)をはずします。
- ③ ストップ解除ガイドを本体側の目盛位置に、設定量を合わせてはめ込んでください。  
※ストップ解除ガイドの溝は約50L間隔になっておりますが、溝と溝の間の微調整も可能です。
- ④ 吐水量設定ハンドルの「止」を本体の赤ポイントに合わせてはめ、はすした逆の手順で組み込みます。

ストップ解除ガイド最大吐水量の目安	ストップ解除ガイド
ストップ解除ガイドの溝は約50L間隔になっておりますが、溝と溝の間の微調整も可能です。	ストップ解除ガイド
約380L(1本目)	ストップ解除ガイド
約330L(2本目)	ストップ解除ガイド
約280L(3本目)	ストップ解除ガイド

※吐水量は多少ばらつくことがあります。  
あくまでも目安量とお考えください。

- ②-1 ハンドル上部小口より精密ドライバー等ではすす
- ②-2 マイナスドライバー等ではすす
- ②-3 回さないようにはすす
- ②-4 精密ドライバー等で引っ掛けではすす



本体側目盛位置	本体側目盛位置
設定する最大吐水量をこの本体側目盛位置(突起部)に合わせる。	本体側目盛位置

3ページ

4ページ

# 日常のお手入れ・保守

## ストレーナの清掃方法

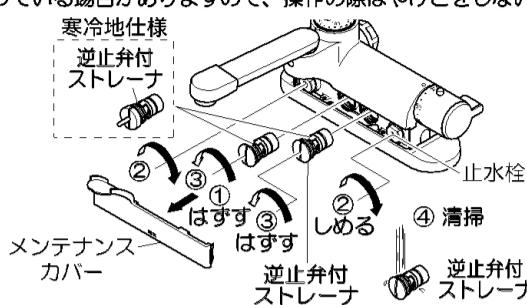
### 本体のストレーナ清掃

本体のストレーナにゴミがつまると、吐水量が減ったり、希望する湯温にならない場合がありますので、定期的に清掃してください。

【△ 警告】・ストレーナの清掃は、止水栓又は元栓で必ず湯水を止めてから行ってください。ストレーナをいきなり開けますと高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が吹き出して、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。

・湯側ストレーナの中には熱湯が溜まっている場合がありますので、操作の際はやけどをしないように注意してください。

- ①正面下側のメンテナンスカバーをはずします。(カバー横のツメを持って手前に引きます。)
- ②湯水の止水栓【2ヵ所】又は元栓をしっかりと締めて、湯水が出ないことを必ず確認してください。
- ③逆止弁付ストレーナ【2個】を取りはずします。
- ④ゴミ・水アカ等を洗い流します。  
清掃後は上記の逆の手順で組み込んでください。
- 逆止弁付ストレーナを締め込む時、吐水量設定ハンドルを吐水状態にしてください。



### 吐水口のストレーナ清掃

吐水口のストレーナがつまると、吐水量が減ったり、きれいに流れなくなったりしますので、定期的に清掃してください。

①吐水口の整流器キャップをはずす方向にひねって、ストレーナを取りはずします。



清掃後は、はずした逆の手順で組み立ててください。

## お手入れ方法

### 【軽い汚れの場合】

汚れは柔らかい布やスポンジで水洗いしてから、乾いた布で拭き取ります。



### 【ひどい汚れの場合】

中性洗剤をぬるま湯でうすめて、やわらかい布で汚れを拭き取ってから、乾いた布でから拭きします。

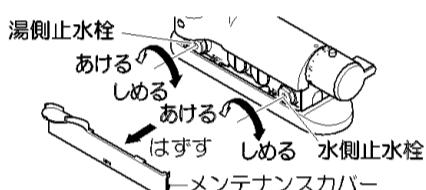


【お願い】メラミンフォームを使用する場合は、文字やマーク等印刷部分をこすらないようにしてください。

## 流量の調節方法

流量の調節は右記の方法で行ってください。

一般地仕様は正面下側のメンテナンスカバーをはずしてから調節します。(カバー横のツメを持って手前に引きます。)



5 ページ

## 水抜き方法<凍結が予想される場合>

【△ 注意】凍結が予想される際は、下記の手順に従って水栓金具の水抜きを行ってください。  
怠りますと、凍結破損で漏水し、家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。

### 寒冷地仕様水栓の場合

器具のみの水抜き (配管に水抜き栓がない場合)	配管からの水抜き (配管に水抜き栓がある場合)	操 作
①		配管の水抜き栓を操作します。(給水元の水抜き栓の操作)
②		湯水の止水栓【2ヵ所】を締めます。
③	③	吐水量設定ハンドルを吐水状態にします。
④	④	押しボタン【2ヵ所】を押します。(ボタンは通水時に自動復帰します。)
⑤	⑤	水抜き栓【2ヵ所】を開けて水を抜きます。
⑥	⑥	温度調節ハンドルを「H」に回して水を抜き、「C」に回して水を抜きます。

### 【△ 警告】

・解氷機をご使用の場合、水栓には絶対に通電しないでください。  
通電すると水栓が発熱し、破損して家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。



### 水抜き後 通水を再開する

【お願い】必ず水抜き栓がしまっていることを確認して、吐水量設定ハンドルを「止」の位置にしてから通水してください。  
通水を再開しても水が出ない場合……吐水量設定ハンドルを吐水状態にして、しばらくお待ちください。  
これは水栓内に残った水滴が凍りついで起こる現象です。異常ではありません。

### 一般地仕様水栓の場合

凍結が予想される場所でご使用になる場合は、以下の処置によって凍結を予防できる場合があります。  
・水栓本体部や配管部などに布を巻きます。

### 【△ 警告】解氷機をご使用の場合、水栓には絶対に通電しないでください。

通電すると水栓が発熱し、破損して家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。

## 定期的な点検

安全・快適にご使用いただくために、定期的に点検をおこなってください。

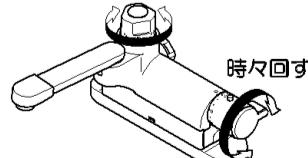
### 温度調節ハンドルの操作性 (1ヶ月に1回程度)

【△ 注意】時々温度調節ハンドルをいっぱいに回してください。温度調節ハンドルを長期間回さずに使用すると機能部に水あかなどが付着し、温度調節機能が損なわれるおそれがあります。

### [吐水量設定ハンドルの操作性]

時々吐水量設定ハンドルをいっぱいに回してください。

吐水量設定ハンドルを長期間回さずに使用すると機能部に水あかなどが付着し、吐水量設定機能が損なわれるおそれがあります。



### 配管まわりからの水漏れ (1ヶ月に1回程度)

【△ 注意】配管まわりから水漏れないか確認してください。部品の劣化・磨耗などにより継続的な漏水につながりますので、配管まわりの点検を行ってください。

7 ページ

## 温度調節ハンドルの設定方法

工場出荷時に温度調節をしているが、取付現場の圧力状況により目盛通りの湯温にならない場合があります。温度調節ハンドルの目盛が吐水温度とズレている場合、温度調節ハンドルをはめ直してください。

### 【はじめに確かめてください】

- ・止水栓を全開しているか確かめてください。
- ・ストレーナにゴミづまりがないか確かめてください。
- ・給湯温度(60°C以上)の湯が給湯できているか確かめてください。※ 推奨温度は約60°Cです。

①全開吐水で目盛に関係なく40°Cのお湯が出る所まで、温度調節ハンドルを回します。

②キャップをはずし、温度調節ハンドルを回転させないように取りはずします。

③ハンドルの「40」の目盛を赤ポイントに合わせてはめます。

④キャップにて固定します。

【お願い】取り付け後は、温度調節ハンドルの目盛と吐水温度が合っていることを確認してからご使用ください。

【△ 注意】目盛は、温度表示ではありません。目盛は、温度調節の目安としてください。



## 定量止水弁の清掃方法

定量止水弁がつまると、きちんと定量できなくなったり、湯水が止まらなくなりますので、定量止水弁は定期的に清掃してください。

【△ 警告】定量止水弁の清掃は、止水栓又は元栓で必ず湯水を止めてから行ってください。定量止水弁をいきなりはずしますと、高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が吹き出して家財などを漏らす財産損害発生のおそれがあります。

①一般地仕様は正面下側のメンテナンスカバーをはずします。(カバー横のツメを持って手前に引きます。)

②湯水の止水栓【2ヵ所】又は元栓をしっかりと締めて、湯水が出ないことを必ず確認してください。

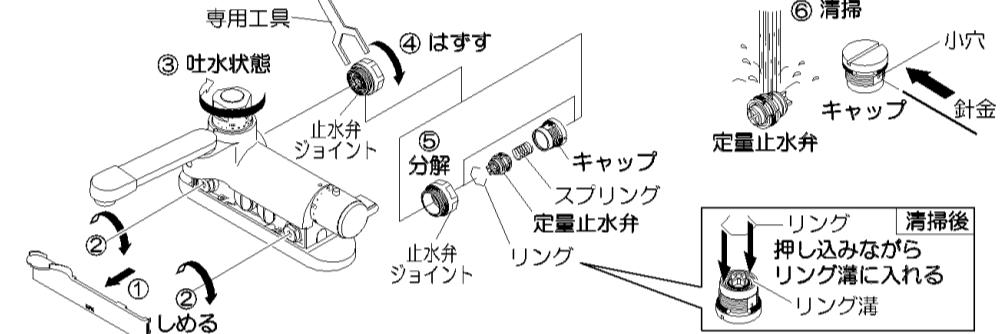
③吐水量設定ハンドルを吐水状態にします。(この時、吐水していないことを確認してください。)

④本体後ろの止水弁ジョイントを取りはずします。(同梱の専用工具を使用してください。)

⑤止水弁ジョイントからキャップを取り出し、リングをはずして分解します。

⑥キャップの小穴を細い針金等で清掃し、定量止水弁は水洗いします。

清掃後は逆の手順で組み込んでください。



【△ 注意】止水弁ジョイントは、吐水量設定ハンドルを止水状態にしてから締め込み、吐水状態にしたのち、再度確実に締め込んでください。しっかり締め込んでいないと漏水のおそれがあります。

6 ページ

## 定期的な部品交換 (部品は水栓の種類によって異なります)

使用年数

1年 2年 3年 4年 5年 6年 7年 8年 9年 10年 11年 12年

お客様による日常のお手入れ・点検												買い替え ご検討													
取付日	消耗部品の交換 (こまパッキン等)																								
	磨耗劣化部品の交換																								
部品の交換 部品が磨耗・劣化すると水漏れ等の原因になりますので、交換が必要です。 ・磨耗・劣化部品の例 (水栓の種類によって異なります) 例) カートリッジ、シャワーヘッド、シャワーホース、逆止弁等																									
【△ 注意】中でもより安全のため、逆止弁は早めの点検・交換をおすすめします。逆止弁が正常に機能しないと、状況によっては一度吐水した水が逆流するおそれがあります。(逆止弁の位置は「各部の名称」をご覧ください。逆止弁は仕様により付いていないものがあります) 部品交換のご依頼は、取付店・販売店または(株)INAXメンテナンスにご連絡ください。																									
補修用部品の供給期間 この製品の補修用部品(機能維持に不可欠な部品)の供給期間は製造中止後10年です。																									

## 故障かなと思ったら…

次のような現象は故障ではありません。修理を依頼される前に下記の表に従ってもう一度お確かめください。

現 象	お調べいただくところ	処 置	参照ページ及び項目
湯水が止まらない	吐水量設定ハンドルは止水位置に合っていますか	吐水量設定ハンドルを止水位置に合わせる	4ページ 「吐水量設定ハンドルの使用方法」
定量止水弁ができない	定量止水弁にゴミ等がつまっていますか	定量止水弁を清掃する	6ページ 「定量止水弁の清掃方法」
吐水量が少ない	止水栓は十分に開いていますか ストレーナにゴミ等がつまっていますか 定量止水弁にゴミ等がつまっていますか ガス給湯機と組合せてご使用の場合、能力切換式のものでは適正能力にセットされていますか ストレーナは凍っていないですか	止水栓を開ける ストレーナを清掃する 定量止水弁を清掃する ガス給湯機の能力を適正能力にセットする ストレーナにぬるま湯をかける	5ページ 「流量の調節方法」 5ページ 「ストレーナの清掃方法」 6ページ 「定量止水弁の清掃方法」 — —
高温が出ない	水側止水栓は十分に開いていますか	止水栓を開ける	5ページ 「流量の調節方法」
低温しか出ない	湯側止水栓は十分に開いていますか 必要とする吐水温度より、給湯機の給湯温度を10°C以上上げる	止水栓を開ける —	5ページ 「流量の調節方法」 —
温度調節がうまくできない	湯側・水側止水栓は十分に開いていますか 給湯機から十分な湯がきていますか ストレーナにゴミ等がつまっていますか 温度調節ハンドルの設定は合っていますか	止水栓を開ける 給湯機の設定温度・作動を確認する ストレーナを清掃する 温度調節ハンドルの設定を確認する	5ページ 「流量の調節方法」 — 5ページ 「ストレーナの清掃方法」 6ページ 「温度調節ハンドルの設定方法」
吐水が飛び散る	ストレーナにゴミ等がつまっていますか	ストレーナを清掃する	5ページ 「ストレーナの清掃方法」

### 【